

كارهسات له شيعرى "كارهسات"ى شيركو بيكه سدا

به كر نه حمه د

baker.ahmed@comhem.se

25 ئايارى 2006

شيعرى "كارهسات"ى شيركو بيكه س له گوشه ى "تايهت به ئاوينه"دا و له رۆژى 18 ى نيسانى 2006دا بلاوكر اوته وه. خه ميكي شاعيرانه و هه لويستوه رگرتنيكي ديكه ى شيركو يه له زه مه نيكا كه " هه موو رۆژيك تالايك له تيشكى چاوانى ئه م ولاته ده دزريت و گه لي شه و يش, له خو يني مانگي خو شبه ختي ده دزريت و دزيش هه ر ده ستي خو مانه و خو ينيش هه ر خو يني خو مانه "

بيگومان, ده ستنيشان كر دني ميژووي شيعره كه, و اتا نيسانى , 2006 جيگايه كي تايهت له م نووسينه دا داگير ده كات, من له شو ينيكي تايهتي ئه م نووسينه دا ده گه ريمه وه سه ري. چونكه له نيوان سالاني هه شاكاني سه ده ي رابردوو و 2006 ى سه ده ي نويدا, هه م كو مه لگا ئالوگوريكي گه و ره ي به سه ردا هاتوو و هه ميش ئه و بزووتنه وه يه ي كه له سايه يدا ئه م شيعره ده كاته زهنگي كاره ساتيك. ئه گه ر په يامي شاعيرانه درك بيكر ديت.

ئه وه ي كه زهنگي كاره ساتيك لي بده دات له م شيعره دا, به جيا له و وي نه شيعري يانه ي سه ره وه, دزيني "تالي پرچي خانمه كه ي دادپه روه ريه", به جو ريك كه ئييدي "قژى پري خانمه كه ي دادپه روه ري هه مووي دزراو, په نجه كاني هه مووي دزراو, دانه كاني هه ر دزراو". بويه ش ئيدي غه مي گه و ره ده بي به وه ي كه: "ئه م خانمه به سته زمانه, به سه ريكي ئه سلله وه و به ده ستيكي بي په نجه وه و به زاري بي ددانه وه, كي ده يخوازي."

له گه ل ئه و وه سفكر دنه ي سه ره وه دا, ئيمه خو مان له به رانبه ر تابلوي خانمه كه ي دادپه روه ري دا ده بينينه وه كه نه ك ئارامي به ته ماشاچي ياني ئه م تابلويه ي كو مه لگا ده به خشيت وه, به لكو ده شيان تو قيني. به لام ئه م تابلويه له واقيعا هي نه ناشيرين و دپنده نايه ته پيش چاو. ئه گه ر بو ساته وه ختيك رولي كو مه ليك ته ماشاچي جو راو جو ر له خو بگرين.

من ناوم به ر دوه شينيكي سه ر شه قامه كاني كه لاره. به تاواني ئاژاوه و به ر دگر تته ده روديواري بنكه يه كي پولييس يا خود ئاسايش له كه لاردا, له به رانبه ر خانمه كه ي دادپه روه ري دا راگيراوم. تيه ه لدان و سووكايه تيكر دن به من له ئاسايش و پاشان زيندان يكر دم, له ژير ده ستي پياواني به ر ده مي خانمه كه ي دادپه روه ري دا ئه نجام ده ريت. ئه و خانمي دادپه روه ريه ي كه يه ك به يه كي ئه و ياساو چوارچيوه قانوونيانه ده داته ده ست پياواني دادگا. برياري دادگا بو مني "تاوانبار", له به رقه رار كر دني عه داله ته وه سه رچاوه ي گرتوو. ئاخو ر گوناهي من ئه وه بوو بو به رقه رار كر دني چكيكي كه م له عه داله تي كو مه لايه تي, كاتيكي به زماني دهنگ بو م دابين نه كرا, كه و تته به ر ده فر كي. ئه گه ر ياساكاني ده ستي ئه م

خانمەى دادپەرورەرى، بەو ھەموو وەسفکردنەى شىرکۆۋە بۇ من دزىو دىتە پىش چاۋ، بۇ پياۋانى دانىشتوۋى ھۆلى دادگا، تەۋاۋ پىچەۋانەيە. واتا ئەم خانمە ھىندە سىمايەكى تۆقىنەرى نىيە و بگرە جوانترىن سىماى دەسەلاتىك دەداتە دەست، كە منى سەربازى عەدالەتى كۆمەلايەتى بۇ دەكاتە "ئاژاۋەگىرېك"ى تاۋانبار.

بەلام من خەرىكى چ گىچە لگرتنىكم بە شىرکۆ؟

مەگەر شاعىرىش نالىت كە رۆژگارېك دىت ئەم خانمە شىرىنەى ھۆلى دادگا" كەس ناىخۋازى"؟ بەلام ئىشكالىيەتە لىرەدايە. ئەم خانمەى دادپەرورەرى لە ھىچ كۈنچ وكە لەبەرىكى دىادا، لەگەل مېژوۋى رىژى سىستەمى قەزائىدا، بۇ دەسەلات و بىدەسەلاتان بە ھەمان شىۋە نەبوۋە. بە واتايەكى دى، كاتىك " ئەم خانمە بەستەزمانە بە دەستىكى بى پەنجەۋە و بە زارى بى ددانەۋە" واى لى دىت كەسىك نەىخۋازى، ئەۋە ئىدى "ئىمە"ى گشتى ھاۋلاتىيان نىن كە بەرپرسارىتتى خولقاندنى ئەم دۆخە لە ئەستۋ دەگرىن. واتا كاتىك خانمەكەى دادپەرورەرى چارەنوۋسى بەم رۆژگارەى ئەمپۇى خانمەكەى دادپەرورەرى ناۋ شىعرەكەى شىرکۆ دەگات، كارەساتىكە بۇ زۇرايەتبيەكى گشت نەك بۇ ھەموو گشتىك. چونكە ياسا ھەمىشە تىروانىنى ئەۋ گروپە كۆمەلايەتبيە بوۋە كە لە يەكىك ياخود چەندىن پىگەى دەسەلاتى سىياسى، كۆمەلايەتى ياخود كولتورى بە ھەرمەندە. بە واتايەكى دى، ئەگەر ئىسلامىزەكردى ياساكانى عىراقى خواستى ئەۋ بزۋوتنەۋە كۆمەلايەتبيەيە كە خۋازيارە خانمەكەى دادپەرورەرىمان لەچكەسەر و قانۋونەكانى شەرىعەى بەدەستەۋە بىت، ئەۋە ئىدى ھەموو "ئىمە"يەكى گشت نىيە كە دانى خانمەكەى دادپەرورەرىمان دەرھىناۋە، بەلكە ئەۋە منى قوربانى ئەم ياسايەيە كە پىم واىە پوخسارى خانمەكەى دادپەرورەرى دزىو و ناشىرىنە نەۋەك نوپنەرانى رەۋتە ئىسلامىيەكانى سەر ساحەى سىياسى عىراق. واتا خانمەكەى دادپەرورەرى ئەمپۇى ھۆلى دادگاكانى عىراق، سەرپروتاۋە و بىدان نىيە، بەلكو شاي جوانانى دىنای ئەۋ بزۋوتنەۋەيە كە مۇدىلى ئەم خانمەى بۇ ھەموۋان خولقاندوۋە.

ئەۋەى من لەم رۋونكردەنەۋە كورتەدا دەمەۋى بىلېم ئەۋەيە، لەمپۇدا سنورجىاكردەنەۋەيەكى گرنگ پىۋىستە لە نىۋان "من" و "ئىمە"دا. سنورجىاكردەنەۋەيەك كە لە مېژوۋى شىعرى كوردىدا بە ئاستىك لە ھەلكشانى خۇى دەگات لە ژىر دەستى گۇراندە و لە گەرمەى قولبۋونەۋەى ستەمى مىللى خەلكى كوردستان و بزۋوتنەۋەى ناسىۋونالىزىمى كورددا دەبىتەۋە بە "ئىمە" و دەنگى "من" دووبارە دەكاتەۋە بە پاشكۆى "ئىمە".

"ئەۋان لەسەرە و ئىمە لە خۋارەۋە"

يەكىك لە ئىشكالىيەتە گەۋرەكانى سىستەمى دىموكراسى لەمپۇدا، ئەۋ دەستەۋاژەيەى سەرەۋەيە. لە دىموكراسىترىن ۋلاتەكانى ئەمپۇى دىادا كە سویدە، كۆششىكى گەۋرەى سىياسى و پۇشنىبرى لە كاردايە بۇ كەمكردەنەۋە و ياخود "نەھىشتىنى" ئەۋ مەسافە گەۋرەيەى كە "خەلك" و نوپنەرەھەلېژىردراۋەكانىانى خستۆتە دوو جىگای تەۋاۋ دوور لەيەكەۋە. خۋارىشەۋە بە دووربىنە گەۋرەكانى دەستىيەۋە بۇ ئەۋانەى سەرەۋە دەگەرپىن. كاتىك دۆخى ۋلاتىكى ۋەك سوید دىنیتە پىش چاۋى خۆت، ئەۋسا لە مەغزای قولى كارەساتىك دەگەيت كە بە "ئەۋانى سەرەۋە" و "ئىمەى خۋارەۋە"

دەردەبەرىت.

ئەگەر ئىمە خواروۋە ئامازە بە جەماۋەرىكى بەرىن بىكات لە كۆى "گشتىك"، ئەوا ھىشتاكە ئىمە قسە لەسەر "گشتىك"ى گشت ناكەين وەك ئىمەيەك. چونكە ئەوانى سەرەو، نوینەرايەتى كەمايەتییەكى دىكە دەكەن كە دەكرى لە خواروۋە بن و بەرژەوۋەندىيە ئابوورى و سىياسى و كولتورىيەكانىان ئەو جىگاورىگايەيان پىدەبەخشىت كە سىستەم لەسەر ئەو بناغەيە دابمەزىت.

كاتىك ئەم ھاوكىشە سىياسىيە دىموكراسى دەگويزىتەوۋە بۇ كوردوستان، ئەوا ئىتر نەك مەسافەيەكى كورت، بەلكو جىھانىك لە جىاوازی بەرژەوۋەندى سىياسى و كۆمەلايەتى ئامادەيى ھەيە، كە جگە لە ئىمە و ئەوان، من و ئىو، ھىچ زمانىكى سادەتر نامىنىتەوۋە كە گوزارە لەم دۇخە بىكات. بەلام شىركۆ لە شىعەرى كارەساتدا، ھىشتاكە پىماندەلىت كاتىك " تالىك لە تىشىكى چاوانى ئەم ولاتە دەدزىت، دزىش ھەر دەستى خۆمانە". ئىدى دزو مال لىدزراو يەك ناويىان ھەيە.

واتا ھىشتاكە لای شىركۆ، ھىچ جىابوۋنەوۋەيەك لە نىوان" ئەوان لەسەرە و ئىمە لە خواروۋە"دا دروستنەبوۋە. چونكە ھەموومان دزىن. ئەمە ئەو مەغزايەيە كە شىركۆ بە زمانىكى شىعەرى دەيەوۋى بىلىت، ئەمە ھەموو ئەو رادىكالىتییەيە كە دەدزىتە پال ئەم شىعەرە.

بەلام ئەم دىرە كورتنە ئامازەيەكى دىكە تىايە كە ناكرى فەرامۆش بىكرىت. ئاخىر دەكرى دزەكان كەسانىكى دىكە سەر بە "ئەوان"ىكى دىكە بن. بەلام وەلامى كورتنە پىسارىكى واھى سەخت نىيە، چونكە دزانىكى دىكە تىشىكى چاوانى ئەم ولاتە ھەبوۋە كە پۇژگارىك ناويان داگىرەرانى ئەم ولاتە بوۋە. ئەم پوونكرەنەوۋە بروسكەئاسايە، ئىمە نىزىكەخاتەوۋە لەو پىسارەي كە من لەسەرەتاي ئەم وتارەدا ئامازەم پىدا، ئەویش پۇژى لە دايكبوۋنى ئەم شىعەرەيە: 18ى نىسانى 2006.

"من"ى ماياكۆفسكى و "دزىش ھەر دەستى خۆمانە"ى شىركۆ

دىوانى "من"ى ماياكۆفسكى كۆمەلىك شىعەر لە خۇ دەگرىت كە ماياكۆفسكى بەھۆيە دەبىتە تازەگەرىكى شىعەرى پووسى. بەلام بە "من" ئاخاوتن لە زەمەنى شۇرۇشدا كاريكى ئاسان نىيە. ئەمە تەنھا ئىشكالىيەت كە نىيە كە ھەندىك لە پووناكىبران بە شۇرشىكى تايبەتى و ئايدىۋولۇژىيەيەكى تايبەتییەوۋە دەلكىن. لە زەمەنى شۇرش و پاپەرىنە گەورەكاندا كە كۆمەلگا دووچارى پاجلەكاندىكى گەورە دەبىت، گروپىك، كە دەكرى نەتەوۋەيەكى ژىردەست بىت، چىنىكى كۆمەلايەتى بىت ياخود جەماۋەرىكى بەرىن بىت كە بەرژەوۋەندىيەكى ئابوورى، سىياسى ياخود كولتورى كۆياندەكاتەوۋە، زمانى خۇ، تەنانەت خىتابى سىياسى خۇشى دەكاتە زمانىكى گەورە كۆمەلايەتى و ئاخاوتنى كۆمەلگاش لەگەل خۇيدا دەگۇرىت.

ئەگەر ئەم گروپە كۆمەلايەتییە لە ئاستى سىياسىدا پىخراوتر بىت، ئەوا گوتارى سىياسى خۇ دەكاتە گوتارى بالادەست. ھەر ئەم لايەنە گىرنگەشە كە زەمانەتى بىردنەوۋە كىشە سىياسىيەكە دەدات لە زەمەنى ئالوگۇرە گەورەكاندا. ھەر بۇيە كاريكى ھىند سەرنجراكىش نىيە كە دىاردەيەكى وەك "خودكوشى" لە زەمەنى جەنگ و شلەژانە كۆمەلايەتییەكاندا، لە زەمەنى ئەزەمە كۆمەلايەتى و تەنانەت كارەساتە سروشتىيەكاندا، دەگاتە ئاستىكى ئىجگار كەم. ھۆكارەكەشى سادە يە. ئاخىر ئىدى شوناسى "من"ى تاك لە پال گروپىكى گەورەتردا خۇ دەناسىتەوۋە كە لە خۇ گەورەترە و ئاستى

ئەنتىگراسىيۇنى "من"ى تاك لەگەل "ئىمە"ى گروپدا بە كەمالى خۇي دەگات. ئىتر گوتارى سىياسى گشت دەبىتە "ئىمە"ىەك و جىگايەك بۇ "من"ى تاك ناھىلئەتەو.

لە ناو ھەلومەرچىكى وەك ئەو چوارچىوہ سىياسىيە تايبەتتەي شۆرشى ئۆكتۆبەردا شاعىرىك دىت و بە من دەدوى. منىك كە لە ناو خىتابى "ئىمە"ى چىنى كرىكاردا كە لە زەمەنى بەر لە شۆرش و دوى شۆرشىشدا، بالادەستىن گوتارى سىياسى و كولتورىي كۆمەلگاي روسىيە. بۇيە "من"ى ماياكۆفسكى دووچارى پەخنەيەكى تووندەبىتەو. ئىدى لە كاتى خويىدەنەو شىعەرەكانىدا لە ئىوارە كۆرىكى شارى مۇسكۇدا، گوىگرىك ھەلدەستىتە سەر پى و بە دەنگى بەرز ھاوار دەكات: " شىعەرەكانت زۆر كاتىن، بەم زووانە لەبىردەچنەوہ"

لە وەلامدا ماياكۆفسكى دەلى: " وەرە و لە پاش ھەزار سالى كە سەردانم بەك، ئەو كات دەبىنىت چۆنە " ھەتا ئىستاش، بەشىكى ئىجگار زۆرى شىعەرەكانى ماياكۆفسكى ، بە قسەى بەشىكى زۆر لە پەخنەگرانى دنيا، ئەو گوو و تىنە لەخۇيان نىشانەدەن، كە كاتى و ساتەوختىيانە نەبن.

بەلام "كارەسات"ى شىركۆ بىكەس لە كويى: " شىعەرەكانت زۆر كاتىن، بەم زووانە لەبىردەچنەوہ"ى خويىنەرىكى كورددا، خۇيان دەبىنەوہ. وەلامى ئەم پرسىارە، پەيوەندە بەو زەمەنەوہى كە ئەم شىعەرەى تىادەنووسرىت. واتا 18ى نىسانى 2006، ھەر ئەم زەمەنە مېژووويەشە ناچارماندەكات، نەك ھەر بە شىعەرەىكى "تەمەن كورت"ى لە قەلەم بدەين، بەلكو ئەگەر ئەمرو سەردانىكى شىركۆ بەكىن لە زەمەنى : "ئەوان لەسەرە و ئىمە لە خوارەوہ"، چى دەبىنىن؟

لە 18ى نىسانى ناوەرەست و كۆتايى ھەفتاكانەوہ بۇ كۆتايى ھەشتاكانى سەدەى رابردوو

كەم شاعىرى كورد ھەيە لە تۆماركردنى مېژوووى سىياسى كۆمەلگاي ئىمەدا، لەو جومگە زەمەنىيەى سەرەوہدا، ھىندەى شىركۆ پىرەرەم بىت. شىعەرى كوردى لەم زەمەندا كە شىركۆ يەكىك لە زمانالە سەرەكىيەكانىيەتى، بە ھوى ئەو زەمەنە سىياسىيەوہ كە كوردستان پىايدا تىدەپەپىت، زەمەنى كوشتنى دەنگى "من"ىكە كە گۆران سادە دەخاتە بەردەستى ئىمە. "من"ى گۆران، لە پال ھەر كەموكۆپىيەكى مەوزوعى كە لەبەردەم لە دايكبوونى تاكىكى ئازادا بوونى ھەبووبىت لەو زەمەنەدا، مژدەى تاكگەرايىيەكى تارادەيەك سەربەخۇمان پىدەدات، كە نەك ھەر خەمى نىشتىمان تاكە مەراقى سەرەكىيەتى، بەلكو منىكە بەتەنگ كىشە ئەزەلى و فەردىيەكانى خۇيەوہىيەتى. واتا لەپال خەمىكدا كە ستەمى مىللى لەسەر كۆمەلانى خەلكى كوردستاندا دروستىكردووہ، ئەم تاكە بە شوين غەمە وجودى و چىنايەتى و رۇمانسىيەكانى خۇيەوہىيەتى. تووندبوونەوہى فشارەكانى ستەمى مىللى، درندەبوونەوہى دەسەلاتى ناسىونالىزمى عەرەب و بەھىزبوونەوہى بزووننەوہى ناسىونالىزمى كورد، كۆتايى بەم دەنگەلېرىنە "گۆران"ىيەى شىعەرى كوردى دىنىت. ئىتر ئەگەر غەمىكى فەردىيانەى كۆچكردنى بالندەكانى باكور بەرەو باشوور دەبىتە ھەويى شىعەر، ئەوسا ئىمە وەك خويىنەر، خۇمان لەبەرەنەبەر غەمىكى فەردى و وجودىيانەى تاكىكدا نابىنىن. بەلكو كاتىك بالندە كۆچكردووہكانى باكور لە قەفەسى راوكەرەكانى باشووردا، خۇيان بە بەشى باكورى قەفەسەكەوہ دەلكىن، ئاماژەيەك بە غەمەكانى نەتەوہىكە دەدرىت كە تاكەكانى بەرەو باشوورنەفیدەكرىن. ئىتر قىژدەى بەرد و زرىكەى دار و زستان و بەستنى ئاوى گۆلاوبىك، ھىچىيان ئاماژەيەكى فەردىيانەيان لە پشتمەوہ نىيە بۇ تاكىك و

تېروانىنى ئەو بۇ سروشت، بەلكو لە پىشت يەكبەيەكى دەرېنەكانى منەو،
" ئىمە" يەكى نەتەوھىي وەك گىشتىك ئامادەيى ھەيە.

بەلام سەرنجراكىش ئەوھەيە كە لەم زەمەنەيشدا، لەپال ئىمەيەكى گىشتا، "ئەوان" يەكى دىكە بوونى ھەيە.
ئەوانىك كە پىيان دەلېن دوژمن. ئەوانىك كە بە زمانى خۇ دەپەيقن و چەكى دوژمنىيان لە شانكردوھ.
ياخود ئەوانىكى دىكەن و سەر بە چەكدارەكانى گروپىكى دىكەن كە لەبەرانبەر چەكدارەكانى سەر بە
گروپى خۇدا، كەوتوونەتە سەنگەرى بەرانبەرەوھ. واتا لەم زەمەنەدا، لەپال گەرەيى "ئىمە" ى ناو
شيعر و پانتاييە فراوانەكانىدا، "ئەوان" يەكى دىكە ئامادەيى ھەيە بەو ناوونىشانانەي سەرەوھ.

بەلام ئەو منەي كە لەم جومگە زەمەنيەدا قسە دەكات، "ئىمە" يەكى گەرەيە كە دەبىتە زمانحالى
گروپىكى گەرەتر كە ئىمەي كوردە. ئەگەرچى ئەو راستىيە سادەيە لەبەرچا و بگرين، كە تەنھا
تېروانىنىكى ناسيونالىستانەيە كە ئەو توانا سىحرييەي ھەيە كە ئەو ھەموو دەنگ و رەنگ و
بەرژەوھەندىيە جياوازانە لە بۆتەي "ئىمە" يەكدا كۆبكاتەوھ و ئىمەيەيەكى يەك دەنگ و يەك رەنگ
بخولقيني. ئەگەرچى لە ژيانى واقىيە ئىنسانەكاندا، "من"ە كانى ناو ئىمە، دريژە بە ژيانى
جياوازانەي خۇيان دەدەن.

لەدوای راپەرېنەوھ، لەدوای شەرى ناوخۇ و سەقامگىر بوونى دەسەلاتى ئەو بزوتنەوھەيە كە لە
زەمەنىكدا منى شىركۇ دەكاتە ئىمە، ئالوگۇرېكى گەرە پىكدىت. داپرانىكى گەرە سەرتاپاي كۆمەلگاي
ئىمە دادەگرىت. ئەو جەدەلە بى مانايەي كە بە جەدەلى نەوھەكان خۇي پىناسەدەكات و چىرۆكى ئەو
شەپۆلە بەرىنە لە نەرەزايەتى جەماوهرى، ھاتوھاوارەكانى دەسەلات خۇي بۇ بوونى گەندەلى لە
سىستەمى ئىدارەيدا، سووتاندى بەھاپىرۆزەكانى رۆژگارى "ئىمە" يەكى گەرە لە "من"ەكان، ئىدى
دەرېرىنى "دزىش ھەر دەستى خۇمانە" بۇ دزىنى تالىك لە تىشىكى چاوانى نىشتىمان دەكاتە
گالتەچارىيەك بۇ ئەو مندالانەي كە باوكىيان چەندىن جار لەسەر خۇپىشانان و دەنگھەلېرىن
فېشەكى بەرەكەوتوھ و شەقى ئاسايشى كوردى بە كلاشى كوردىيەوھ تاقىكردۇتەوھ. كاتىك بە لەشكرى
بەرىنى كرىچىيەكانى كوردستان دەلېت كە ئىوھ خۇتان دزى سەرەوت و سامانى ئەم ولاتەن،
چاوەروانى چ وەلامىك دەكرىت.

بە كورتىيەكەي: ئەوھى پرسىياری سەرەكى منە لەم شيعرە: بۇچى دەنگى ئىمە لە زەمەنى شۇرپى
شاخدا، دەنگىكى كەي "ئەوان" لەبەرانبەر خۇيدا دەدۇزىتەوھ و بەلام لەمپۇدا ئەم "ئەوان" انە بوونىيان
نىيە؟ ديارە ئەمە خستەنەژىرپرسىياری ئايدىيۇلۇژى سىياسى شىركۇ نىيە بە پلەي يەك. بەلكو
سەرنجدانى ئەو دۇخە تازەيەيە كە "ئەوان لەسەرەوھ، ئىمە لە خوارەوھ"، يەكىك لە سادەترىن
كارەكتەرەكانىيەتى.

بۇچى ئىمەي ئەمپۇي شيعرى شىركۇ، ناتوانىت لەم زەمەنە تازەيەدا، ئەوانىك بدۇزىتەوھ، تاكو
ھەموومان نەكات بە دز؟

بەلام داستانى 18 ى نىسانى 2006، نزيكايەتییەكى گەرەي بە داستانى "18 ى برەمىر" ى ماركسەوھ
ھەيە. داستانىك كە تيايدا جەماوهرىكى بەرىن لە خەلكى فەرەنسا و عەقلە گەرەكانى ئەم

مەملەكەتەي رۇشنگەرى پرسىياري مەگەر بۇچى ھەورە بروسسكە لە ئاسمانىكى سامالدا، دەكاتە ھەويىنى زەنگىلداينىكى جدى لەبەرانبەر "كارەسات" كىدا كە بەرپۆۋەيە.

ئاخر 18ى برۇمىر، ميژووى دووبارە دەسلەنگرتنەووى دىكتاتورىيانهى ناپليۇنە لە زمەنىكىدا كە پەيامى شۇرش لە گوچكەي زۇربەي زۇرى كۆمەلانى خەلكىدا دەزنگىتەوۋە. بۇچى دەسلەلانىكى سەركوتگەر، چ نەفرەتىك بەر ئەم شۇرشەكەوتوۋە. بەشىكى كەمى ئەو پرسىيارانەن كە زۇر كەس بەھوى نەناسىنى ماھىيەتى ئەو ئالوگۇرانهى كە بزووتنەوۋە كۆمەلەيەتتەيەكانى ئەو سەردەمە، لە ميشىكاندا ئازاربان دەدات. 18ى برۇمىرى ماركس، داستانى دژەشۇرشىكى بۇرژوازيە لە زمەنىكىدا، كە لە دىكتاتورى بەولاوۋە، ھىچ رىگاچارەيەكى دى لەبەردەمدا نەماوۋە بۇ بەرپىگرتتى ئەو ئالوگۇرانهى كە دەسلەلانى كۆمارى ناتوانىت وەلامى پىيداتەوۋە. بۇيە لەبەرانبەر سەر ئەسلەكردىنى خانمەكەي دادپەرورەيدا، لەبەرانبەر زىندانىكىردى دەنگە نارەزايەتتەيەكانى دەسلەلانى ناپليۇندا، لە بەرانبەر دزىنى نانى جەماوۋەرىكى بەرىنى نەدارى شارى پارسىدا، ماركس لە ھەژدەي برۇمىردا پىماندەلى: ئەوۋەتانى سەرنج بەدن و ببىنن! ئەوۋە دەستەكانى پشت بەرھەمپىنانەوۋە دزەكانى كۆمەلگا. ئەوۋە رۇخسارىيان و ئەوۋەشى سىماي ئەو ھەورانەي كە زۇر كەس نايىبىنن و پىيانوايە ئاسمانى فەرەنسا بە بى بوونى پەلەيەك ھەور پىيەوۋە، چەخماخە دەھاويژى. بەلام شىركۇ لە شىعەرى كارەساتدا، چ پەيامىكى 18ى برۇمىريانەي بۇ 18ى نىسانى 2006 پىيە؟

بەلام چىرۇكى كارەساتى شىعەرەكەي ئىمە لە 18ى نىسانى 2006دايە. شىركۇ دواي زياتر لە 20سال، بە زمانى بىست سال پىش لەمپۆۋە لەگەلماندا دەدويت. زمانىك كە بۇ زمەنى خۇيشى بىبەزەييانە دەنگى "من" تاكى كوشت و ھەر ھەموو دەنگە جياوازەكانى لە لوولەي يەك تەفەنگداكۇردەوۋە و تەقاندى. بە واتايەكى دى، كارەسات لە شىعەرى "كارەسات"ى شىركۇدا، وەستانى زمەنە بەو ئاراستەيەي كە شىركۇ خوازىيارىەتى نەك بەو ئاماژەيەي لە كۆمەلگادا خۇيمان نىشاندەدات. زمەنىك كە ھىچ رۇژنامەنووسىك ناتوانىت پىيى وابت ئەوۋە دەستى خانمەكەي ناو ناخى خۇيەتى كە لە ھەناوى ياساكانى بەعسەوۋە ئەوان زىندانى دەكات. ئەوۋە دايكانى چاوتەرن دەللىن: كورەكانمان لە شەرى ناوخۇدا سەردەبرىن.

تراژىدىيى شىعەرى كارەساتى شىركۇ و تەمەنكورتبوونى ئەم شىعەرە، زمەنى لەدايكبوونىيەتى. زمەنىك كە تىايدا تاكى كوردى، ناتوانىت دزىنى سەرۋەتەكانى كۆمەلگا، بەكارى شەخسى خۇي بزانىت، لە كاتىكىدا زياتر لە پانزە سالە بە دەنگى بەرزھاوار دەكات: بەسىيە دزى.

پەنگە ئەم دىرانهى خوارەوۋە، بەھىزترىن وەسفى رۇمانى شارى مۇسىقارە سىپىيەكانى بەختىار ەلى بىت كە لە زمانى شىركۇۋە دىنە سەر كاغەز: "لە پاش خويىندەوۋە رۇمانى (شارى مۇسىقارە سىپىيەكان)، لە دامىنى دوا لاپەرەيدا، خۇم بۇ خۇم، ئەم رستەيەم نووسى: باشبوو، بەختەوۋەر بووم، بەر لە دەرچوون و بلاوبوونەوۋە ئەم رۇمانە نەمردبووم، ئەگىنا دەرەفتى خويىندەوۋە شاكارىكى گەورەي ئەدەبى كوردىم لەكىس دەچوو".

لەپاش خويىندەوۋە شىعەرى "كارەسات"ى شىركۇ، دەللىم خۇزگە شاعىرىكى گەورەي وەك شىركۇ، بەر لە مردنى، كۆمەلگاي تەنھا لە سەر خوانى نىشتىمان كۆنەكردايەتەوۋە و كۆمەللىك خوانى دىكەي ناو چوارچىۋەكانى نىشتىمانى ببىنبايە. خوانىك كە تىايدا دزىنى تاللىك لە تىشكى چاوانى ئەم ولاتە، سەرچاۋەي بەختەوۋەي بەھەشتەكانى شارە و نەھامەتتەيىشە بۇ مەينەتئاواكانى دىكەي شار. بىجگە لە

كوردى قسه كردن كه دهكرى وهك شوناسيكي نهتنى خهلكى "بهههشتى شار و مهينه تاواكانى ديكهى شار" پيكه وه ببهستته وه، دهيه ها ئينتىماى ديكه ههن كه ئهم گروپانهى ناو شار له يهك جوداده كاته وه. ئه گهر خانمه كهى دادپهروهرى، له بهرانبهر ئهم دزينه جوراوجورانهدا، به وهى كه ناكرى خانميكي دادپهروهرى زهمهنى دزينى سهروهته زور و زه بهنده كانى نيشتىمان بيت، ناتوانيت شتىكمان پيبلت، دهكرى خانمه كهى دادپهروهرى ناو شيعره كانى شيركو، شتىكى ديكهى پى بووتينايه؟ پرسياريكه و ههر هاولاتييهك كه خوى له ژير په رچه مى: "دزيش ههر دهستى خومانهى" ي شيركو دا نه بينيته وه، دهكرى بيكات.